

RAPPORT D'ACTIVITÉ DE LA FONDATION JAN & OSCAR 200912010



E 26 décembre 2004, le tsunami frappait l'Asie, provoquant la mort de milliers de personnes.

Parmi eux, Jan, âgé de 12 ans, élève à Champittet et Oscar, son petit frère âgé de 8 ans.

Immédiatement après ce drame, le Collège Champittet, dans un élan de solidarité, s'est proposé de soutenir un projet humanitaire à la mémoire de ces deux enfants décédés.

La Fondation Jan & Oscar a ainsi été formellement constituée le 29 juin 2005.

Le but de la Fondation est de favoriser la scolarisation des enfants en Thaïlande et d'y contribuer concrètement par la construction ou la rénovation d'écoles.

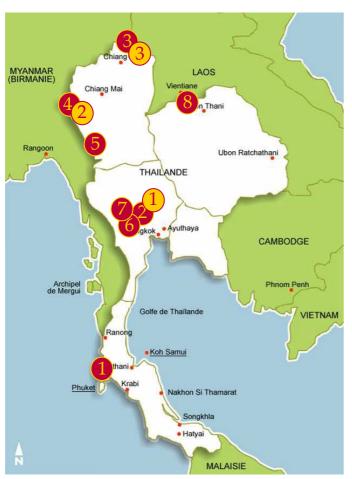
La Fondation est domiciliée au Collège Champittet. Le Collège Champittet s'est engagé auprès de la Fondation Jan & Oscar à lui faire bénéficier de son infrastructure afin de lui éviter des frais de fonctionnement.

Les dons reçus sont donc utilisés en intégralité aux actions menées sur le terrain.



### A CE JOUR

### Huit projets réalisés - Trois projets en cours



REPRODUIT AVEC L'AUTORISATION DE THAILAND-MAPS.COM

### **\*\*** Projets réalisés

- **Construction** d'un bâtiment scolaire venant agrandir l'école de **Banlamkan** (Province de Phang Nga)
- Rénovation des installations sanitaires de l'école de Wat Huay Prachan (Province d'Uthai Thani)
- Agrandissement de l'école de Chao Pho Luang Aupatham (Province de Chiang Rai)
- **Construction** de dortoirs et aménagement de cuisines à l'école de **Long Phe** (Province de Mae Sariang)
- **6 Rénovation** des citernes d'eau potable, cuisines et sanitaires de **quatre petites écoles** (Province de Tak)
- **Construction** de lavabos communautaires dans plusieurs écoles (Province d'Uthai Thani)
- Installation d'ordinateurs et du réseau internet dans les écoles de Nongbua et Tunluang (Province d'Uthai Thani)
- 8 Construction d'un bâtiment et achat d'un véhicule pour l'Orphelinat Sarnelli (Province Nong Khai)

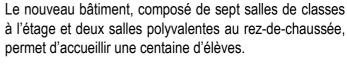
### **Projets en cours**

- 1 Parrainage d'enfants (61) dans dix écoles (Province d'Uthai Thani)
- Construction de toilettes et citerne d'eau à l'école de Long Phe (Province de Mae Sariang)
- Construction d'un bâtiment comprenant un dortoir et une cuisine pour l'école de Khan Than Akadsayan (Province de Chiang Rai)

) ÉCOLE Banlamkan est une école gouvernementale de taille moyenne. Elle compte environ 500 élèves et 23 professeurs. Elle se compose de cing bâtiments: deux d'entre eux comprennent des bureaux et des classes; la cantine et le jardin d'enfants sont dans deux autres bâtiments, construits sur un seul niveau. Le cinquième bâtiment sert de salle polyvalente et de lieu couvert pour les récréations pendant la mousson.



Octobre 2005 - Les maîtres d'œuvre présentent les plans à Laurence Pian et Dominique Brustlein.



La construction a duré cinq mois et a coûté 130 000 francs suisses. Le nouveau bâtiment a été inauguré le 19 octobre 2006 par Son Altesse Royale la Princesse Maha Chakri Sirindhorn (voir L'Hebdo du 2 novembre 2006).



La première étape – Avril 2006



Progression des travaux – Juin 2006



L'architecte suisse Gabriele Rossi et les enfants avec leurs nouveaux matelas offerts pour la sieste.



Le nouveau bâtiment



Son Altesse Royale la Princesse Maha Chakri Sirindhorn face au nouveau bâtiment lors de l'inauguration



# D E U X I È M E P R O J E T R É A L I S É **Rénovation des installations sanitaires de l'école de Wat Huay Prachan** (Province d'Uthai Thani)

ÉCOLE de Wat Huay Prachan est située dans la province d'Uthai Thani (300 km au nord-ouest de Bangkok). C'est une région rurale où la culture du riz est la principale source de revenu pour la majorité des familles. Cette petite école, qui accueille 80 élèves, avait des installations sanitaires datant de 1920.

Grâce à la Fondation Jan & Oscar, un nouveau bâtiment,



Les enfants - Témoins de la mise sous toit

abritant huit toilettes et deux salles de douches, a été construit. Un grand lavabo communautaire a également été rénové, ce qui a permis d'améliorer considérablement l'hygiène des élèves qui peuvent ainsi se laver les mains avant de manger leur repas de midi et se brosser les dents après. Le montant total des travaux a été de 8 500 francs suisses.



Concert donné par des élèves lors des festivités de l'inauguration



L'inauguration (10 avril 2007) - Les enfants et la direction de l'école entourent Alessandro et Laurence Pian ainsi que Michèle Bise.



# Agrandissement de l'école de Chao Pho Luang Aupatham (Province de Chiang Rai)

E projet, lancé à l'initiative de Son Altesse Royale la Princesse Maha Chakri Sirindhorn, se situe dans la province la plus au nord de la Thaïlande à la frontière avec le Myanmar (Chiang Rai).

L'école gouvernementale de Chao Pho Luang Aupatham accueille 600 élèves dont 400 proviennent de minorités ethniques ne parlant pas la langue officielle, le thaïe.

Les gardes-frontières en poste tout au long de la frontière birmane officient non seulement comme gardiens de la souveraineté du pays mais également et principalement comme professeurs.

Ils y enseignent les branches traditionnelles ainsi qu'une méthode d'apprentissage favorisant l'autonomie, une méthode initiée par Son Altesse Royale la Princesse Maha Chakri Sirindhorn.

Cet apprentissage, complété par la prise des repas de midi à l'école, est destiné à lutter contre la malnutrition qui est souvent un problème sévère dans ces régions retirées. Les élèves apprennent donc à faire germer des graines, à les planter et récolter leurs fruits et légumes. Ils ont également un élevage de cochons et de poules. Chaque jour, ces aliments sont cuisinés à l'école et cela

garantit à chaque élève un repas équilibré au moins une fois par jour.

Ensuite, les élèves transmettent leur savoir-faire à leurs familles qui bénéficient également de ce programme.

Après une première visite de l'école, la décision est prise de remplacer un vieux bâtiment scolaire en bois par une nouvelle construction en béton pouvant accueillir plus d'une centaine d'élèves.

Une salle d'infirmerie sera intégrée à la structure et les installations sanitaires, ainsi qu'une nouvelle citerne d'eau, seront construites séparément.

Ce projet a débuté en octobre 2007 et a vu le jour en avril 2008. Son coût a été de 100 000 francs suisses.

Les objectifs sont:

- Fournir un environnement favorisant une meilleure qualité d'enseignement pour les professeurs et pour les élèves
- \*\* Améliorer les conditions d'hygiène
- \*\* Lutter contre la malnutrition
- \*\* Apprendre l'autonomie.



Le début des travaux



Le nouveau bâtiment



Les nouvelles installations sanitaires – Hygiène et modernité



19 février 2009 – Laurence et Alessandro Pian sont entourés de représentants des autorités et de membres du Lion's Club de Mae Sai.



**19 février 2009** – Laurence Pian accueille Son Altesse Royale la Princesse Maha Chakri Sirindhorn.

### Construction de dortoirs et aménagement de cuisines à l'école de Long Phe (Province de Mae Sariang)

E projet vise de petites écoles disséminées dans la L montagne et fréquentées par des enfants provenant de différentes tribus.

La région de Mae Sariang à l'ouest de la ville de Chiang Mai est très montagneuse et retirée.

Il faut environ sept heures de route avec des véhicules tout terrain pour y accéder. Pendant la mousson, les chemins deviennent impraticables si bien que les parents renoncent à envoyer leurs enfants à l'école pendant plusieurs semaines.

L'objectif du projet est de fournir l'infrastructure nécessaire pour permettre aux professeurs et aux élèves de rester sur place lorsqu'ils ont un grand trajet à parcourir pour rentrer chez eux ou lorsque les routes sont impraticables.

Un dortoir a été construit dans la petite école de Long Phe accueillant une centaine d'enfants. La Fondation Jan & Oscar finance aussi l'achat de pupitres et de chaises ainsi que des matelas, des couvertures et armoires de rangement, ce qui a porté l'investissement total de ce quatrième projet réalisé à 18 500 francs suisses.



Temps de mousson - Des déplacements périlleux voire impossibles



Tout le monde à la même enseigne - La mousson empêche aussi tout déplacement des professeurs.



Livraison fluviale du premier lot de matelas avec l'aide des enfants



Déchargement des matelas - Chacun apporte sa contribution.



Acheminement final des matelas des rives jusqu'aux dortoirs



Les nouveaux dortoirs



C'est la fête pour l'inauguration des nouveaux dortoirs!



Des élèves en habits de fête devant les nouveaux dortoirs le jour de l'inauguration



Annelie Hendricks, Présidente de la Fondation Samsara à laquelle la Fondation Jan & Oscar apporte une aide.



### Rénovation des citemes d'eau potable, cuisines et sanitaires de quatre petites écoles situées dans le District de Umphang (Province de Tak)



E projet est lancé à l'initiative de Son Altesse Royale la Princesse Sirindhorn dans le but de lutter contre l'illettrisme et la malnutrition.

Les jeunes enfants de ces quatre petits villages de montagne ont la possibilité de suivre un enseignement basique ainsi que de bénéficier de la méthode d'apprentissage à l'autonomie développée par les programmes de la famille royale.

Ces quatre écoles existantes, situées dans la province de Tak à plusieurs heures de route en véhicule tout terrain. ont besoin d'améliorer leurs infrastructures.

Les cuisines et les sanitaires doivent être rénovés afin d'apporter de meilleures conditions d'hygiène ainsi que les vieilles citernes d'eau potable.

Dans deux des écoles, la construction d'un bâtiment polyvalent a permis de réunir professeurs et élèves afin de suivre les programmes éducatifs du gouvernement.

La rénovation de ces quatre écoles a représenté un budget de 30 000 francs suisses, montant qui a été récolté grâce aux Pharmacies Sun Store dans le cadre de leurs actions de soutien humanitaire.



Les sanitaires avant les travaux



Les enfants dans leur école



Toute une panoplie d'ustensiles de cuisine et fournitures scolaires ont été mises à la disposition de l'école.



Nouvelles citernes d'eau avec filtres pour eau potable



Le nouveau pavillon polyvalent



# dans plusieurs écoles de la Province d'Uthai Thani

ROIS nouvelles écoles bénéficient d'un nouveau lavabo communautaire, l'école Nongmakok, l'école Tungpo et l'école Nongnaseng.

Ces lavabos - dont le coût a été de 7 000 francs suisses permettent aux élèves de se laver les mains avant les repas et de se brosser les dents après.



L'état des travaux à mi-chantier



Les travaux peu avant la pose des robinets



Jour d'inauguration, jour de fête pour les professeurs



Laurence Pian, Michèle Bise et Alessandro Pian sous la bannière de la fête



Le grand jour est aussi arrivé pour les enfants - Quel plaisir que de se brosser les dents !

### Installation d'ordinateurs et du réseau internet dans les écoles de Nongbua et Tunluang (Province d'Uthai Thani)

RÂCE à la qualité de ce nouveau parc informatique, 30 ordinateurs (20 à Nongbua et 10 à Tunluang) avec une connexion internet rapide, une TV et du nouveau mobilier, le tout d'un coût total de 33 000 francs suisses. les élèves ont davantage de chances de pouvoir poursuivre leurs études, la connaissance de l'informatique étant indispensable actuellement.

La salle d'informatique permet de donner des cours du soir aux adultes de la région ainsi qu'aux professeurs de l'école.

L'installation du réseau internet a été faite dans tous les bâtiments du campus permettant ainsi à chaque professeur d'utiliser son notebook.



Nouvelle salle informatique – Les travaux avec la mise en place des tables tels que décrits dans une plaquette d'information de l'école de Nongbua



Inauguration en février 2009 - Le directeur de l'école remet le certificat des travaux finis à Laurence Pian.



Tout le monde est ravi même si, lors des cours, deux élèves doivent partager un ordinateur. Les professeurs peuvent connecter leurs notebooks à partir des quatre bâtiments de l'école. La salle est aussi utilisée pour des cours du soir et pour la formation des professeurs.

## \*\*

### Construction d'un bâtiment et achat d'un véhicule pour l'Orphelinat Sarnelli (Province Nong Khai)

I y a un peu plus de quarante ans, le Révérend Père Mike Shea, jeune prêtre, a été envoyé par sa congrégation religieuse américaine sur les rives du Mékong pour s'occuper d'orphelins.

Avec l'apparition et la prolifération du virus du sida dans les années 80, le Révérend décide de construire un orphelinat pour accueillir les enfants malades.

C'est en l'an 2000 que l'orphelinat Sarnelli est créé; il accueille actuellement environ 160 enfants dont le 60% est atteint du virus.

Father Mike offre à ces enfants un foyer et surtout un cadre familial chaleureux. Les orphelins sont tous scolarisés à l'école du village ainsi que suivis et soignés par des médecins. Ils sont accompagnés jusqu'à leur

majorité en ayant la possibilité de faire un apprentissage qui leur permette de devenir des adultes autonomes.

Le travail extraordinaire que fait ce religieux nous a impressionnés, c'est pourquoi nous avons décidé d'unir nos forces avec le Rotary Club de Pully afin de lui apporter notre aide.

Cette aide financière a pu se faire grâce à l'organisation de deux soirées de gala qui ont eu lieu en juin 2008 à l'Octogone de Pully pour lesquelles la fameuse école de danse Rudra-Béjart nous a offert deux spectacles magiques.

Cet événement a permis de collecter 150 000 francs suisses grâce auxquels les travaux de construction ont pu être entrepris rapidement et menés à terme en juin 2009.



Le Père Paul



Envers et contre tout, le sourire est toujours au rendez-vous.



Emilie, sœur de Jan et Oscar, avec deux petites orphelines



Février 2009 – Quelques enfants devant le bâtiment après l'achèvement des travaux.



### Parrainage d'enfants dans dix écoles dans la région de la Province d'Uthai Thani

A Fondation Jan & Oscar s'est engagée à financer des bourses d'études en faveur d'écoliers sélectionnés dans plusieurs écoles de la province d'Uthai Thani, région du nord-ouest de la Thaïlande, dont les familles n'ont pas les moyens de financer leur scolarité.

Ces bourses d'études sont confiées à Mme Sombut Singkaew qui, en liaison directe sur le terrain avec les directeurs et directrices des écoles concernées, s'occupe de leur gestion. L'argent ne passe donc pas par les familles des bénéficiaires. Chaque année, les responsables réévaluent les résultats scolaires et s'entretiennent avec les élèves et leur famille.

En Thaïlande, l'année scolaire débute au mois de mai et son coût est de 250 francs suisses pour un élève du niveau primaire et de 400 francs suisses pour ceux du niveau secondaire, montants représentant l'une des formules de parrainage que la Fondation Jan & Oscar propose à ses membres. La bourse d'étude permet à l'élève d'acheter son uniforme, ses nouvelles chaussures et l'intégralité des fournitures scolaires. Les rapports entre les élèves et leurs parrains sont personnalisés par des échanges de correspondance et de photos.

Les membres de la Fondation Jan & Oscar rencontrent régulièrement les enfants parrainés.



Laurence Pian et Michèle Bise accueillent les enfants.



**Février 2009 - Quelques élèves** parrainés entourent Michèle Bise, Laurence et Alessandro Pian.

## \*\*

### DEUXIÈME PROJET EN COURS

# Construction de toilettes et citeme d'eau à l'école de Long Phe (Province de Mae Sariang)

PRÈS la construction d'un dortoir, ce sont des toilettes et une citerne d'eau dont cette petite école de Long Phe dans la Province de Mae Sariang a besoin.

Les travaux - d'un coût total de 3 700 francs suisses - ont commencé en été 2009 et se dérouleront selon les aléas de la mousson.



La citerne à remplacer



L'édifice des toilettes qui sera démoli.



L'une des latrines à remplacer



### Construction d'un bâtiment comprenant un dortoir et une cuisine pour l'école de Khan Than Akadsayan (Province de Chiang Rai)

ETTE école est située dans la Province de Chiang Rai à une quinzaine de kilomètres de l'école de Chao Pho Luang Aupatham (où un projet a été réalisé en 2008).

L'école compte 212 élèves de 13 à 18 ans au total. 62 écoliers viennent de villages éloignés et sont internes.

Les filles dorment dans un dortoir construit en dur tandis que les garçons ont construit des huttes de paille dans lesquelles leurs affaires sont inondées pendant les huit mois que dure la mousson. Les élèves internes n'ont pas de cuisine ni d'endroit pour rester après les cours.

Nous avons pris la décision de construire un bâtiment en béton avec au rez-de-chaussée une cuisine et un espace ouvert et au premier étage les dortoirs pour les garçons.

Le coût de cette maison est de 50 000 francs suisses.



Les internes devant le dortoir en dur des filles



**Une hutte de paille** au confort et à la sécurité précaires



L'intérieur d'une hutte de paille

## \*:

### CONCLUSION

Tous ces projets sont étudiés et suivis de près, l'argent est versé en plusieurs acomptes en fonction du montant, directement aux personnes responsables sur place.

la suite de la construction de la première école dans le sud du pays après le tsunami, la constatation est faite que les régions touristiques du sud n'ont plus de besoin prioritaire mais qu'en revanche c'est dans le nord montagneux ou les régions rizicoles que l'aide est indispensable.

C'est la raison pour laquelle la Fondation Jan & Oscar se concentre sur ces régions très retirées et délaissées, à plusieurs heures de route des sites touristiques, habitées par des minorités ethniques sans nationalité thaïlandaise et par conséquent totalement laissées pour compte.





francs suisses

Total	38 900
Voyages	7 600
Marketing : invitations, réceptions	2 000
Téléphone en Suisse et en Thaïlande	1 800
Impression flyers, cartes de visites, Rapport d'activité annuel	3 500
Frais de poste	4 000
Salaires pour les activités de la Fondation	20 000

Afin de pouvoir couvrir les frais de fonctionnement, la Fondation Jan & Oscar a besoin de nouveaux partenaires, les dons étant intégralement destinés à ses actions sur le terrain.

## AVANTAGES DU PARTENAIRE

- Mise en évidence de la raison sociale des partenaires lors des présentations de la Fondation. Le logo du partenaire apparaît sur le papier à lettre de la Fondation ainsi que sur toute la communication (Rapport d'activité annuel, site internet, etc.)
- \*\* Valorisation lors de présentations dans les différents clubs-service
- \*\* Identification lors des événements fund raising
  - 2007 | Opéra de Lausanne | 650 personnes présentes
  - 2008 I Rudra à l'Octogone de Pully I 900 personnes présentes
  - + tous les sponsors contactés et envoi de l'invitation à 6 000 familles
- \*\* Identification dans le Rapport d'activité annuel envoyé à 1 500 familles
- **†** Mention dans les articles de presse
- \*\* Identification dans les vitrines du Parking Mon-Repos à Lausanne et du Collège Champittet à Pully
- \*\* Identification dans le Rapport annuel du Collège Champittet chapitre Fondation Jan & Oscar (1 500 ex)

## CAHIER DES CHARGES DE LA FONDATION

La Fondation Jan & Oscar a pour but l'amélioration des conditions de vie et de scolarisation des enfants défavorisés en Thaïlande. De par son lien avec le Collège Champittet, elle permet l'engagement des professeurs, des élèves et de leurs parents dans une action à long terme, en les impliquant dans la collecte de fonds, dans le suivi des projets, et en les tenant régulièrement informés des avancées réalisées.

- \*\*Recherche et identification de projets à soutenir
- \*\* Voyages sur place : prise de contact, organisation, coordination, reconnaissance des nouveaux projets
- \*\* Parrainage: analyse des dossiers, recherche de parrains, correspondance avec les élèves et leurs parrains
- \*\*Organisation et coordination de voyages pour le Collège Champittet : internat et externat ainsi que pour des élèves volontaires
- Dons: comptabilité, remerciements, correspondance
- \*\*\* Correspondance avec la Thaïlande pour le suivi des projets et leur analyse
- \*\* Organisation d'événements
- \*\* Recherche de sponsors



### **CONSEIL DE FONDATION**

### \*\*\*PRÉSIDENTE

Laurence Pian I Maman de Jan et d'Oscar

\*\*\* VICE-PRÉSIDENT ET TRÉSORIER

Christian Fluhr I Ancien directeur général du Collège Champittet

**MEMBRES** 

Amélie Bédat I Professeur du Collège Champittet

Me Yves Bonnard | Avocat

**Dominique Brustlein** I Parent d'élève du Collège Champittet **Thierry Germanier** I Professeur du Collège Champittet **Thierry Pache** I Parent d'élève du Collège Champittet

### LES AMIS QUI NOUS SOUTIENNENT

**\*\*** EN SUISSE

Mme la Conseillère Fédérale Micheline Calmy-Rey I Département fédéral des Affaires étrangères
Werner Haefliger I Relations publiques et Communications
Roland Lomenech I Directeur général du Collège Champittet
Alessandro Pian I Consultant et Coordination projets
Gabriele Rossi I Architecte – Contrôle des projets et des plans

### **\*\*** EN THAÏLANDE

Son Altesse Royale la Princesse Maha Chakri Sirindhorn I Gestion et contrôle des projets en Thaïlande
Valliya Pangsingvornse I Coordinatrice de la famille royale
Michèle Bise I Coordination projets en Thaïlande
Jean-Michel Jordan I Directeur Développement et Coordination suisse en Thaïlande
Sombut Singkaew et Ratana Kansorn I Gestionnaires des bourses d'études

### **NOS PARTENAIRES ACTUELS**







### **FONDATION JAN & OSCAR**

c/o Collège Champittet, Case postale, CH-1009 Pully

t. +41 21 721 05 50 - f. +41 21 721 05 06

Courriel: fondation.jan-oscar@champittet.ch

Internet: www.champittet.ch/fr/pully/presentation-champittet/associations/jan-et-oscar/

### **POUR VOS DONS**

Banque: Banque Cantonale Vaudoise I CH-1001 Lausanne Clearing 767 I En faveur compte no. CH39 0076 7000 L 5109.38.09